



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / CE DOCUMENT CONTIENT
UNE EXIGENCE DE SECURITE

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington, 4ième
étage/Floor
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet IPS: 7 Workstreams / 7 Volets	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8086-172450/A	Amendment No. - N° modif. 017
Client Reference No. - N° de référence du client T8086-172450	Date 2019-05-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-626-34855	
File No. - N° de dossier 626zm.T8086-172450	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Holden, Carole	Buyer Id - Id de l'acheteur 626zm
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9217 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION Nº 017

La présente modification vise à modifier la demande de propositions (DP) et à répondre aux questions des soumissionnaires.

MODIFICATIONS APPORTÉES À LA DP :

MODIFICATION Nº 1 :

À l'Appendice C de l'annexe A : Critères d'évaluation des ressources et tableau de réponse :

Supprimer entièrement

Insérer :

APPENDICE C DE L'ANNEXE A CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE VOLET 1 – SERVICES D'APPLICATION

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à un projet d'autorisation de tâches en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitæ, de façon à ce que le Canada puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitæ. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

A.7 Programmeur/ Analyste, niveaux 2 et 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 2 : cinq ans au cours des neuf dernières années</p> <p>b) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et g énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 2 : trois projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles</p>		

technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable. b) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.		
---	--	--

A.11 Testeur, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CT01 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a. Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches b, d, h et l énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CT02 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a. Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

APPENDICE C DE L'ANNEXE A

CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE

VOLET 2 – SERVICES DE GESTION DE PROJETS

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à un projet d'autorisation de tâches en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitæ, de façon à ce que le Canada puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitæ. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

P.9 Gestionnaire de projet, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CT01 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, d, e et i énumérés à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CT02 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

APPENDICE C DE L'ANNEXE A

CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE

VOLET 3 – SERVICES DE CYBER PROTECTION

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à un projet d'autorisation de tâches en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitæ, de façon à ce que le Canada puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitæ. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

C.3 Analyste de la certification et accréditation et des évaluations de la menace et des risques en sécurité des technologies de l'information, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et d énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de quatre mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

C.7 Spécialiste en conception de sécurité des technologies de l'information, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p>		

La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et d énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.		
CT02 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante : a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de quatre mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.		

APPENDICE C DE L'ANNEXE A

CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE

VOLET 4 – SERVICES DE GESTION DE L'INFORMATION/ TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à un projet d'autorisation de tâches en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitæ, de façon à ce que le Canada puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitæ. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

I.3 Analyste de bases de données/Administrateur en Gestion de l'information, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et h pour les analystes de données et les tâches e, f, i et j pour les gestionnaires en GI énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

I.6 Analyste de réseau, niveaux 2 et 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 2 : cinq ans au cours des neuf dernières années</p>		

<p>b) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et d énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 2 : trois projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p> <p>b) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

I.11 Architecte de technologie, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et g énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

APPENDICE C DE L'ANNEXE A

CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE

VOLET 5 – SERVICES À L'ENTREPRISE

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à un projet d'autorisation de tâches en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitæ, de façon à ce que le Canada puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitæ. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

B.1 Analyste des activités, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT). a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches b, g, h et i énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.		
CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante : a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.		

B.4 Spécialiste en continuité des opérations/ plan de secours, niveaux 2 et 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT). a) Ressource de niveau 2 : cinq ans au cours des neuf dernières années b) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années		

La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, f et g énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 2 : trois projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p> <p>b) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

B.10 Spécialiste, service de dépannage, niveaux 2 et 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 2 : cinq ans au cours des neuf dernières années</p> <p>b) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches e, h, i et p énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 2 : trois projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p> <p>b) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

B.14 Rédacteur technique, niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, d, g et j énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

APPENDICE C DE L'ANNEXE A

CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE

VOLET 6 – GESTION DES RELATIONS AVEC LA CLIENTÈLE (GRC) ET EXPÉRIENCE UTILISATEUR

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à un projet d'autorisation de tâches en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitæ, de façon à ce que le Canada puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitæ. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

A.7 Programmeur/ Analyste (GRC), niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT). a) Ressource de niveau 3 : Trois ans au cours des cinq dernières années La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et h énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.		
CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante : a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.		

A.12 Architecte Web (expérience utilisateur), niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT). a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années		

La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches a, b, c et p énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

A.13 Concepteur Web (expérience utilisateur), niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches c, d, e et f énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

B.1 Analyste des activités (expérience utilisateur), niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p>		

<p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches b, j, k et o énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

APPENDICE C DE L'ANNEXE A

CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE

VOLET 7 – VEILLE STRATÉGIQUE ET ANALYSE DE DONNÉES

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à un projet d'autorisation de tâches en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitæ, de façon à ce que le Canada puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitæ. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

A.7 Programmeur/ Analyste (veille stratégique et analyse de données), niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches b, e, j et o énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.</p>		
<p>CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante :</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.</p>		

A.1 Architecte d'applications et de logiciels (veille stratégique et analyse de données), niveau 3

Critères techniques obligatoires	Satisfaisant ou insatisfaisant	Réponse de l'entrepreneur (Renvoi au curriculum vitæ)
<p>CTO1 L'entrepreneur doit démontrer, en présentant des projets, que la ressource proposée a le nombre minimum d'années d'expérience mentionné ci-dessous pour la catégorie de ressources indiquée dans l'autorisation des tâches (AT).</p> <p>a) Ressource de niveau 3 : dix ans au cours des quinze dernières années</p> <p>La description du projet présenté doit démontrer que la ressource a fourni des services identiques ou similaires aux tâches b, c, d et i</p>		

énumérées à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la catégorie de ressources indiquée dans l'AT.		
CTO2 L'entrepreneur doit démontrer, à l'aide de descriptions de projets, que la ressource proposée a une expérience confirmée des technologies, logiciels, outils et techniques mentionnés comme étant essentiels dans l'AT, acquise au cours des sept dernières années, de la façon suivante : a) Ressource de niveau 3 : cinq projets d'une durée minimum de six mois chacun. Si le projet porte sur les « nouvelles technologies », tel que le précise l'AT, un projet d'une durée minimum de quatre mois est acceptable.		

MODIFICATION N° 2

À la modification n° 015 de la demande de soumissions :

Supprimer :

Réponse n° 98 : Votre demande a été prise en compte, mais l'exigence demeure inchangée.

Insérer :

Réponse n° 98 : Voir la modification n° 1 de cette modification de la demande de soumissions.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question n° 102 :

En ce qui concerne le CTO1 – 2 et le CTO 1 – 3

Pour tous les volets de travail, le CTO1–2 exige que *le total cumulatif du ou des contrats indiqués soit d'au moins 2 000 jours facturables pour les catégories de ressources particulières du volet de travail couvrant une période d'au plus trois ans* et le CTO1-3 exige que *le soumissionnaire fournisse les renseignements suivants pour le ou les contrats indiqués :*

- a) le nom de l'organisation cliente;*
- b) le nom du projet dans le cadre duquel les services ont été fournis (le cas échéant);*
- c) le nom complet du client;*
- d) le titre, l'adresse courriel et le numéro de téléphone du client;*
- e) le numéro du contrat ou le numéro de référence;*
- f) les dates de début et de fin de la période contractuelle initiale, excluant les modifications;*
- g) la valeur initiale minimum (avant les taxes applicables) de la durée initiale du contrat, sans les modifications;*
- h) les catégories de ressources prévues au contrat et une brève description de leurs tâches;*
- i) les prénom et nom de famille de la ressource vérifiée par rapport à la catégorie de ressources à l'annexe A de la présente demande de soumissions (pour les catégories qui ne font pas partie du volet de travail, fournir les nom et prénom de chaque ressource);*
- j) le nombre total de jours facturés par ressource en vertu du contrat;*
- k) pour des catégories similaires, la cartographie des tâches de l'EDT pour cette exigence par rapport à celles de la catégorie de ressources indiquée dans le contrat de référence.*

Plusieurs des contrats dont nous voulons faire mention comptent de nombreuses catégories de ressources (y compris les catégories par volet de travail respectif) et jours facturables dépassant de loin le minimum de 2 000 jours facturables requis pour une période de trois ans donnée. Veuillez confirmer en particulier ce qui suit :

f) et j) ci-dessus – Vise uniquement la période de facturation de trois ans pour un total d'au moins 2 000 jours facturables?

h) et i) ci-dessus – Si le soumissionnaire peut respecter ou surpasser les 2 000 jours facturables dans les catégories particulières du volet de travail (c.-à-d. Volet de travail 2 - Gestionnaires de projet), il n'est pas tenu de fournir les noms ou une brève description des tâches pour les autres catégories de ressources qui ne font pas partie des catégories particulières au volet de travail?

Réponse n° 102 :

En ce qui concerne les éléments f) et j), le Canada exigera que la période de facturation se limite au plus à trois ans pour faire la démonstration des jours facturables exigés et n'exigera que 2 000 jours facturables. Si le soumissionnaire cite en référence un contrat qui comporte plus de 2 000 jours facturables, l'exigence sera satisfaite en ce qui a trait aux éléments f) et j), mais les jours facturables supplémentaires ne seront pas passés en revue.

Pour ce qui est des éléments h) et i), le soumissionnaire doit fournir le prénom et le nom de la ressource associée à la catégorie de ressources indiquée à l'annexe A de cette demande de soumissions (pour les catégories à l'extérieur du volet, fournissez le prénom et le nom de chaque ressource).

Question n° 103 :

En ce qui concerne les CTC2, CTC3 et CTC4, veuillez confirmer qu'un contrat qui a été attribué en 2010, mais qui était en cours dans les sept dernières années, serait accepté à titre de référence étant donné que la stratégie d'atténuation des risques, le plan de gestion du contrat et le plan de gestion des talents ont été mis en œuvre et que les pratiques ont été appliquées pendant toute la durée du contrat. Sinon, pourriez-vous ainsi modifier les CTC2, CTC3, CTC4 : « a été mis(e) en œuvre dans le cadre de contrats de services professionnels en TI au cours des dix années précédant la date de clôture de la demande de soumissions ».

Réponse n° 103 : Votre demande a été prise en compte mais l'exigence demeure inchangée.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.